







- Valvole di sfiato  
- Relief valves  
- Évents  
- Válvulas de desaireación  
- Entlüftungsventil  
- Дыхательные клапаны  
- 排气阀  

 **Valvola di sfiato in Polietilene**

-  Pressure relief valve in polyethylene
-  Évent en Polyéthylène
-  Válvula de desaireación de Polietileno
-  Entlüftungsventil aus Polyethylen
-  Дыхательный клапан из полиэтилена
-  聚乙烯呼吸阀

1380 ART

1" 1/2


Rev 0


COD:	MATERIALE	Attacco	Foro Coperchio	PORTATA
126 105	P.E.	1" 1/2	F 48	500 hl / h

DOPPIO EFFETTO (pressione e depressione)
/ *DOUBLE-ACTING* (pressure and vacuum)






Valvola di sfiato a doppio effetto per tenuta azoto
 Double-acting relief valve with nitrogen seal

 Évent à double effet à tenue azote

 Válvula de desaireación doble efecto por sello de nitrógeno

 Doppelt wirkendes Entlüftungsventil mit Stickstoffdichtung

 Дыхательный клапан двойного действия для азотной среды

 双作用氮封排气阀

1381 ART
40/60/80 DN
Rev 0







COD:	MATERIALE	DN	Foro Telaio	PORTATA
126 001A	AISI304 /316	40	F 42	200 hl / h
126 001B	AISI304 /316	60	F 60	350 hl / h
126 001C	AISI304 /316	80	F 76	600 hl / h

 Apertura depressore **5 millibar** / Depressor opening **5 millibars**

 Apertura pressione **35 millibar** / Pressure opening **35 millibars**

 (su richiesta regolabile fino a **80 millibar**) / (adjustable up to 80 millibars upon request)


 **Valvola di sfiato in Polietilene**

-  Pressure relief valve in polyethylene
-  Évent en Polyéthylène
-  Válvula de desaireación de Polietileno
-  Entlüftungsventil aus Polyethylen
-  Дыхательный клапан из полиэтилена
-  聚乙烯呼吸阀

1382 ART

1" 1/2







Rev 0

COD:	MATERIALE	Attacco	Foro Coperchio	PORTATA
126 108	P.E.	1" 1/2	F 48	500 hl / h

DOPPIO EFFETTO (pressione e depressione)
/ *DOUBLE-ACTING* (pressure and vacuum)



Valvola di sfiato in Polietilene

-  Pressure relief valve in polyethylene
-  Évent en Polyéthylène
-  Válvula de desaireación de Polietileno
-  Entlüftungsventil aus Polyethylen
-  Дыхательный клапан из полиэтилена
-  聚乙烯呼吸阀

1383 ART







2"
Rev 0

COD:	MATERIALE	Attacco	Foro Coperchio	PORTATA
126 109	P.E.	2"	F 60	800 hl / h

DOPPIO EFFETTO (pressione e depressione)
/ *DOUBLE-ACTING* (pressure and vacuum)



Valvola di sfiato in Polietilene

-  Pressure relief valve in polyethylene
-  Évent en Polyéthylène
-  Válvula de desaireación de Polietileno
-  Entlüftungsventil aus Polyethylen
-  Дыхательный клапан из полиэтилена
-  聚乙烯呼吸阀

1384 ART

1" 1/4 / 1" 1/2

Rev 0







COD:	MATERIALE	Attacco	Foro Coperchio	PORTATA
126 106	P.E.	1" 1/4	F 42	250 hl / h
126 107	P.E.	1" 1/2	F 48	250 hl / h

DOPPIO EFFETTO (pressione e depressione)

/ *DOUBLE-ACTING* (pressure and vacuum)



Valvola di sfiato, a doppio effetto (pressione e depressione) con funzionamento a bagno d'olio

-  Double-acting (pressure and vacuum) relief valve with oil bath working
-  Évent, à double effet (pression et la dépression) avec fonctionnement à bain d'huile
-  Válvula de desaireación, doble efecto (presión y depresión) con funcionamiento en baño de aceite
-  Doppelt wirkendes (Druck und Unterdruck) Entlüftungsventil mit Ölbadbetrieb
-  Дыхательный клапан двойного действия (давление и вакуум) с масляной ванной
-  呼吸阀，双作用（压力和真空），油浴操作




1385 ART

60/70/80/100 DN







Rev 0

COD:	MATERIALE	DN	Foro Coperchio	PORTATA
126 002A	AISI304 /316	60	F 60,3	500 hl / h
126 002B	AISI304 /316	70	F 76,1	500 hl / h
126 002C	AISI304 /316	80	F 88,9	1000 hl / h
126 002D	AISI304 /316	100	F 101,6	1000 hl / h


FINITURA STANDARD: MPL / STANDARD FINISH: MPL
FINITURA SPECIALE: LUCIDA MMP / SPECIAL FINISH: POLISH MMP
VOLANTINO: / HANDWHEEL:




-  COD: 125 001 N - RAL 5004
-  COD: 125 001 V - RAL 6029 (STANDARD)
-  COD: 125 001 B - RAL 5015

Valvola di sfiato, a doppio effetto (pressione e depressione) con funzionamento a bagno d'olio
1386 ART
60/70/80/100 DN
Rev 0

-  Double-acting (pressure and vacuum) relief valve with oil bath working
-  Évent, à double effet (pression et la dépression) avec fonctionnement à bain d'huile
-  Válvula de desaireación, doble efecto (presión y depresión) con funcionamiento en baño de aceite
-  Doppelt wirkendes (Druck und Unterdruck) Entlüftungsventil mit Ölbadbetrieb
-  Дыхательный клапан двойного действия (давление и вакуум) с масляной ванной
-  呼吸阀，双作用（压力和真空），油浴操作


COD:	MATERIALE	DN	Foro Telaio	PORTATA
126 003A	AISI304 /316	60	F 60,3	500 hl / h
126 003B	AISI304 /316	70	F 76,1	500 hl / h
126 003C	AISI304 /316	80	F 88,9	1000 hl / h
126 003D	AISI304 /316	100	F 101,6	1000 hl / h

FINITURA STANDARD: MPL / STANDARD FINISH: MPL
FINITURA SPECIALE: LUCIDA MMP / SPECIAL FINISH: POLISH MMP
VOLANTINO: / HANDWHEEL:


-  COD: 125 001 N - RAL 5004
-  COD: 125 001 V - RAL 6029 (STANDARD)
-  COD: 125 001 B - RAL 5015




 **Valvola in PVC DN 50 con raccordo DIN in acciaio inox**


 PVC relief valve DN 50 with stainless steel DIN male connection

 Évent en PVC DN 50 avec raccord DIN en acier inoxydable

 Válvula de desaireación de PVC DN 50 con conexión DIN de acero inoxidable

 PVC-Entlüftungsventil DN 50 mit DIN-Anschluss aus Edelstahl

 Клапан из ПВХ DN 50 с соединением DIN из нержавеющей стали

 带不锈钢 DIN 接头的 PVC 阀门 DN 50

1387 ART

50 DN

Rev 0

COD:	MATERIALE	Attacco	Foro Coperchio	PORTATA	RACCORDO DIN A SALDARE
126 104	PVC	DIN 50	F 53	300 hl / h	SI

DOPPIO EFFETTO (pressione e depressione)

/ *DOUBLE-ACTING* (pressure and vacuum)



 **Valvola in PVC DN 50 senza raccordo DIN**

 PVC relief valve DN 50 without DIN connection

 Évent en PVC DN 50 sans raccord DIN

 Válvula de desaireación de PVC DN 50 sin conexión DIN

 PVC-Entlüftungsventil DN 50 ohne DIN-Anschluss

 Клапан из ПВХ DN 50 без соединения DIN

 PVC 阀门 DN 50, 无 DIN 接头

1387B ART

50 DN

Rev 0

COD:	MATERIALE	Attacco	Foro Coperchio	PORTATA	RACCORDO DIN A SALDARE
126 104B	PVC	DIN 50	F 53	300 hl / h	NO

DOPPIO EFFETTO (pressione e depressione)

/ *DOUBLE-ACTING* (pressure and vacuum)

